



PREFEITURA MUNICIPAL DE CAMPINAS

TERMO DE ADITAMENTO N.º 163/10

Processo Administrativo n.º 08/10/50967

Interessado: Secretaria Municipal de Finanças

Modalidade: Contratação Direta n.º 94/08

Termo de Contrato n.º 147/08

Termo de Aditamento nº 161/09

Objeto: Prestação de serviços de manutenção do Sistema Gerenciador de Banco de Dados ADABAS e da sua linguagem nativa de manipulação de dados – NATURAL.

O **MUNICÍPIO DE CAMPINAS**, devidamente representado, doravante denominado **CONTRATANTE**, e a empresa **SOFTWARE AG BRASIL INFORMÁTICA E SERVIÇOS LTDA.**, denominada **CONTRATADA**, por seus representantes legais, firmam o presente termo de aditamento contratual, sujeitando-se às seguintes cláusulas:

PRIMEIRA – DO REAJUSTE

1.1. Fica reajustado em 4,49% o valor contratado.

SEGUNDA – DA PRORROGAÇÃO

2.1. Fica prorrogado o prazo do contrato inicial por 12 (doze) meses a partir de 10/12/10.

TERCEIRA - DO VALOR

3.1. Dá-se ao presente termo o valor total já reajustado de R\$ 58.825,53 (cinquenta e oito mil, oitocentos e vinte e cinco reais e cinquenta e três centavos).





PREFEITURA MUNICIPAL DE CAMPINAS

TERCEIRA – DA DOTAÇÃO ORÇAMENTÁRIA

3.1. A despesa decorrente com a execução do presente termo correrá por conta de verba própria, das dotações orçamentárias vigentes, codificadas sob os n.ºs 05130.04.123.1009.4188.051016.0101100000.339039, conforme fls. 200.

QUARTA – DA RATIFICAÇÃO

4.1. Ficam ratificadas as demais cláusulas do contrato original em tudo que não se alterou por este Termo de Aditamento.

E por estarem justas e contratadas, subscrevem as partes o presente instrumento em 03 (três) vias de igual teor e forma.

Campinas, 09 de dezembro de 2010.


PAULO MALLMANN

Secretário Municipal de Finanças


Paulo M. Vaz
Software AG
Diretor Financeiro
SOFTWARE AG BRASIL INFORMÁTICA E SERVIÇOS LTDA

Representante Legal:

RG nº 18253314

CPF nº 094726968-13

